



Distr.  
LIMITED

A/C.3/51/L.15/Rev.1  
8 November 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия  
ТРЕТИЙ КОМИТЕТ  
Пункт 105 повестки дня

ДОКЛАД ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО  
ДЕЛАМ  
БЕЖЕНЦЕВ, ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ БЕЖЕНЦЕВ, РЕПАТРИАНТОВ И  
ПЕРЕМЕЩЕННЫХ  
ЛИЦ, И ГУМАНИТАРНЫЕ ВОПРОСЫ

Бангладеш, Бурунди, Марокко, Пакистан, Сирийская Арабская Республика,  
Судан и Турция: пересмотренный проект резолюции

Помощь несопровождаемым несовершеннолетним беженцам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 49/172 от 23 декабря 1994 года и 50/150 от 21 декабря 1995 года,

учитывая тот факт, что большинство беженцев – это дети и женщины,

принимая во внимание, что несопровождаемые несовершеннолетние беженцы являются одними из наиболее уязвимых беженцев и сталкиваются с такими опасностями, как безнадзорность, насилие, принудительная вербовка в вооруженные силы, сексуальные посягательства и иные насильственные действия, в связи с чем они нуждаются в особой помощи и заботе,

сознавая тот факт, что окончательным решением проблемы, связанной с тяжелым положением этих несопровождаемых несовершеннолетних, является их возвращение в свои семьи и воссоединение с ними,

отмечая пересмотренные руководящие принципы, касающиеся детей-беженцев, изданные Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в мае 1994 года, и разработку комплекса чрезвычайных мер по содействию координации и повышению качества мероприятий, направленных на удовлетворение

A/C.3/51/L.15/Rev.1

Russian

Page 2

96-31015.R 081196 081196

/...

/...

потребностей несопровождаемых несовершеннолетних лиц силами Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Детского фонда Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций,

с удовлетворением отмечая усилия Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в деле идентификации и розыска несопровождаемых несовершеннолетних беженцев и приветствуя его усилия по обеспечению воссоединения членов семей беженцев,

приветствуя усилия, прилагаемые Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев в целях обеспечения воссоединения членов семей беженцев,

отмечая также усилия Верховного комиссара с целью обеспечить защиту беженцев, включая детей и несопровождаемых несовершеннолетних лиц, и помощь им и то, что для этого необходимо предпринять дополнительные усилия,

ссылаясь на положения Конвенции о правах ребенка 1/, а также Конвенции 1951 года 2/ и Протокола 1967 года 3/, касающихся статуса беженцев,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря 4/;
2. выражает глубокую обеспокоенность по поводу сохраняющегося тяжелого положения несопровождаемых несовершеннолетних беженцев и вновь подчеркивает настоятельную необходимость в их скорейшей идентификации и своевременном сборе подробной и точной информации об их численности и местонахождении;
3. выражает надежду, что будут выделены надлежащие ресурсы для осуществления программ идентификации и розыска несопровождаемых несовершеннолетних беженцев;
4. призывает Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в сотрудничестве с другими соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций включить в свои программы программные меры, направленные на предотвращение разлучения членов семей беженцев;
5. призывает все правительства, Генерального секретаря, Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, все соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций, другие международные организации и неправительственные организации приложить максимум усилий с целью обеспечить помощь несовершеннолетним беженцам и их защиту и ускорить возвращение несопровождаемых несовершеннолетних беженцев в свои семьи и воссоединение с ними;

---

1/ Резолюция 44/25, приложение.

2/ United Nations, Treaty Series, vol. 189, No. 2545.

3/ Ibid, vol. 606, No. 8791.

4/ A/51/329.

6. настоятельно призывает Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, все соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций, другие международные организации и неправительственные организации предпринять надлежащие шаги и мобилизовать ресурсы, соразмерные с потребностями и интересами несопровождаемых несовершеннолетних беженцев и необходимые для обеспечения их воссоединения со своими семьями;

7. осуждает все акты эксплуатации несопровождаемых несовершеннолетних беженцев, в том числе их использование в качестве солдат или "живого щита" в вооруженных конфликтах и их принудительную вербовку в вооруженные силы, а также любые другие акты, которые угрожают их безопасности и личной неприкосновенности;

8. призывает Генерального секретаря, Верховного комиссара, Департамент по гуманитарным вопросам Секретариата, Детский фонд Организации Объединенных Наций и другие организации системы Организации Объединенных Наций и международные организации обеспечить оказание надлежащего содействия несопровождаемым несовершеннолетним в вопросах, касающихся помощи, образования, здравоохранения и психологической реабилитации;

9. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

-----